

DIN EN 12732:2013-07 (D)

Gasinfrastruktur - Schweißen von Rohrleitungen aus Stahl - Funktionale Anforderungen; Deutsche Fassung EN 12732:2013

Inhalt

Seite

		Seite
Vorwort .....	.....	5
1 Anwendungsbereich .....	.....	6
2 Normative Verweisungen .....	.....	7
3 Begriffe .....	.....	9
4 Qualitätssicherung .....	.....	12
4.1 Allgemeines .....	.....	12
4.2 Schweißunternehmen .....	.....	13
4.3 Schweißer .....	.....	13
4.4 Schweißaufsicht .....	.....	13
4.5 Prüfpersonal .....	.....	13
4.5.1 Allgemeines .....	.....	13
4.5.2 Prüfpersonal zerstörungsfreie Prüfung (NDT) .....	.....	13
4.5.3 Prüfpersonal zerstörende Prüfung (DT) .....	.....	13
5 Schweißzusätze und Hilfsstoffe .....	.....	14
6 Durchführung der Schweißarbeiten .....	.....	15
6.1 Allgemeine Anforderungen .....	.....	15
6.1.1 Allgemeines .....	.....	15
6.1.2 Arbeitsraum .....	.....	15
6.1.3 Anordnung von Schweißverbindungen .....	.....	15
6.1.4 Nahtarten .....	.....	15
6.1.5 Fugenform .....	.....	15
6.1.6 Nahtabstände .....	.....	15
6.1.7 Ungleiche Wanddicken .....	.....	15
6.1.8 Rohrabzweigungen und Stutzen .....	.....	15
6.1.9 Dopplungen .....	.....	15
6.1.10 Stumpfnähte am Kreuzstoß .....	.....	15
6.2 Schweißnahtvorbereitung .....	.....	16
6.2.1 Vorbereitung der Schweißkanten .....	.....	16
6.2.2 Zentrieren der Schweißnähte .....	.....	16
6.3 Vorwärmer .....	.....	16
6.4 Heften .....	.....	16
6.5 Schweißen .....	.....	16
6.6 Nachbehandlung .....	.....	17
6.7 Ausbessern von Schweißnahtfehlern .....	.....	17
7 Sondermaßnahmen .....	.....	17
7.1 Allgemeines .....	.....	17
7.2 Anschweißen von Konstruktionen .....	.....	17
7.3 Kabelanschlüsse für den kathodischen Korrosionsschutz .....	.....	17
7.4 Anbohren und Schweißen an in Betrieb befindlichen Rohrleitungen und Systemen .....	.....	18
8 Schweißnahtprüfung .....	.....	18
8.1 Allgemeines .....	.....	18
8.2 Prüfumfang .....	.....	18
8.3 Zerstörungsfreie Prüfung und Bewertungsstufen .....	.....	20
8.4 Zeitpunkt der Prüfung .....	.....	21
8.5 Abnahmekriterien .....	.....	21
8.6 Aufzeichnung der Prüfergebnisse .....	.....	21

9	Dokumentation	22
9.1	Allgemeines	22
9.2	Aufbewahrung	22
10	Besondere Anforderungen bei der Gasinfrastruktur mit MOP einschließlich 16 bar	22
10.1	Allgemeines	22
10.2	Schweißer	22
10.3	Schweißaufsicht	22
10.4	Durchführung der Schweißarbeiten	23
10.4.1	Allgemeines	23
10.4.2	Schweißnahtvorbereitung	23
10.4.3	Schweißen	23
10.5	Anforderungen an die Dokumentation	23
11	Besondere Anforderungen bei Gasinfrastruktur mit MOP größer 16 bar	24
11.1	Allgemeines	24
11.2	Schweißer	24
11.3	Schweißaufsicht	24
11.4	Zulassung von Schweißverfahren	24
11.4.1	Allgemeines	24
11.4.2	Prüfanforderungen für die Zulassung von Schweißverfahren	24
11.4.3	Kerbschlagversuch	25
11.4.4	Querzugversuch	25
11.4.5	Zugversuch im reinen Schweißgut	25
11.5	Durchführung der Schweißarbeiten	26
11.5.1	Allgemeines	26
11.5.2	Schweißnahtvorbereitung	26
11.5.3	Schweißen	26
11.5.4	Reparatur von Schweißnahtfehlern	27
11.5.5	Schweißzusatzwerkstoffe	27
11.6	Zerstörende Prüfung von Baustellenschweißnähten	27
11.7	Abnahmeanforderungen	27
11.8	Anforderungen an die Dokumentation	28
12	Besondere Anforderungen bei Mess- und Regel- sowie Verdichteranlagen	29
12.1	Allgemeines	29
12.2	Besondere Anforderungen	29
Anhang A (informativ) Zulassungsverfahren von Rohrleitungsschweißern (Rundnähte und Kehlnähte an Abzweigen) 30		
A.1	Allgemeines	30
A.2	Abnahmeprüfungen	30
A.2.1	Durchführung der Abnahmeprüfung	30
A.2.2	Art der Probeschweißung	31
A.2.3	Überwachung der Ausführung der Abnahmeprüfung	31
A.3	Prüfung	31
A.3.1	Allgemeines	31
A.3.2	Prüfung der Rundnähte	32
A.3.3	Prüfung der Weldolets	32
A.4	Geltungsbereich	32
A.4.1	Allgemeines	32
A.4.2	Abmessungsbereiche	32
A.4.3	Nahtausführungen	33
A.5	Schweißer Prüfbescheinigung	33
A.5.1	Allgemeines	33
A.5.2	Gültigkeitsdauer	33
Anhang B (informativ) Prüfung des Grundwerkstoffes auf Dopplungen 34		
Anhang C (informativ) Beugungslaufzeittechnik (TOFD) 35		
C.1	Allgemeines	35
C.2	Ergänzende und ersetzende Anforderungen zur EN ISO 10863:2011	35
C.2.1	Ergänzung in dem gesamten Dokument EN ISO 10863:2011	35
C.2.2	Ergänzung zur EN ISO 10863:2011, Abschnitt 3, „Begriffe und Begriffsbestimmungen“	35
C.2.3	Ergänzung zu EN ISO 10863:2011, Abschnitt 5, „Prüfungsanforderungen“	37

C.2.4	Ergänzung zu EN ISO 10863:2011, 7.2.2 „Ultraschallprüfköpfe“	37
C.2.5	Ersatz von EN ISO 10863:2011, Abschnitt 11, dritter Absatz „Schweißnahtprüfung“	37
C.2.6	Ersatz von EN ISO 10863:2011, 12.5.2 „Größenbestimmung“	37
Anhang D (informativ) Kritische Gesichtspunkte für das Anbohren oder Schweißen an in Betrieb befindlichen Leitungen	42	
D.1	Allgemeines	42
D.2	Empfehlungen.....	42
D.2.1	Ausrüstung	42
D.2.2	Aufsicht	42
D.2.3	Sicherheitsmaßnahmen.....	42
D.2.4	Kennzeichnung	42
D.2.5	Schweißzusätze	42
D.3	Schweißnahtvorbereitung	43
D.4	Schweißanweisung (WPS).....	43
D.4.1	Beschreibung der Schweißanweisung.....	43
D.4.2	Qualifikation der Schweißanweisung.....	43
D.4.3	Genehmigung der Schweißanweisung	43
D.5	Ausbildung der Schweißer	43
D.6	Vorsichtsmaßnahmen.....	43
D.7	Ausführung	44
D.8	Reparatur.....	44
D.9	Bericht über die Verfahrensprüfung des Schweißers.....	44
Anhang E (informativ) Sichtprüfung von Schweißverbindungen	45	
E.1	Allgemeines	45
E.2	Empfehlungen	45
Anhang F (informativ) Manuelle Prüfung von Schweißverbindungen mit Ultraschall an Wanddicken von etwa 6 mm bis 8 mm	46	
F.1	Allgemeines	46
F.2	Einstellungen	46
F.2.1	Entfernungjustierung	46
F.2.2	Empfindlichkeitseinstellung nach der AVG-Methode	46
Anhang G (normativ) Abnahmekriterien – Empfehlungen für baustellengefertigte Schweißnähte	50	
G.1	Allgemeines	50
G.2	Abnahmekriterien nach EN ISO 5817.....	50
G.3	Zusammenfassende Darstellung der Fehlerzulässigkeitsgrenzen sowie der Fehlergrenzen	52
G.3.1	Allgemeines	52
G.3.2	Anforderungen	53
G.4	Verfahren und Kriterien zur Bewertung von Anzeigen bei Ultraschallprüfungen	57
G.4.1	AVG-Methode	57
G.4.2	Vergleichskörpermethode	57
G.4.3	Allgemeines	57
G.4.4	Bewertung von Anzeigen mittels automatischem Impulsechoverfahren	59
Anhang H (informativ) Löten und aluminothermisches Schweißen von Anschläßen für den kathodischen Korrosionsschutz	60	
H.1	Verbindungstechniken	60
H.2	Eignung des Verfahrens	60
H.3	Qualifikation der Arbeitsdurchführung	62
H.4	Durchführung von Bauarbeiten.....	62
Anhang I (informativ) Wesentliche technische Änderungen zwischen dieser Europäischen Norm und der vorherigen Ausgabe	63	
Literaturhinweise	64	